ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

S



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/RES/834 (1993)
1 June 1993

РЕЗОЛЮЦИЯ 834 (1993),

принятая Советом Безопасности на его 3226-м заседании
1 июня 1993 года

Совет Безопасности,

подтверждая свои резолюции 696 (1991) от 30 мая 1991 года, 747 (1992) от 24 марта 1992 года, 785 (1992) от 30 октября 1992 года, 793 (1992) от 30 ноября 1992 года, 804 (1993) от 29 января 1993 года, 811 (1993) от 12 марта 1993 года и 823 (1993) от 30 апреля 1993 года,

рассмотрев очередной доклад Генерального секретаря от 25 мая 1993 года (S/25840 и Add.1),

выражая серьезную обеспокоенность в связи с ухудшением политической и военной обстановки и с глубокой тревогой отмечая дальнейшее ухудшение и без того тяжелой гуманитарной ситуации,

будучи серьезно обеспокоен неудачным исходом переговоров между правительством Анголы и УНИТА, состоявшихся в Абиджане под эгидой Организации Объединенных Наций и под председательством Специального представителя Генерального секретаря с участием представителей трех государств-наблюдателей за мирным процессом в Анголе - Португалии, Российской Федерации и Соединенных Штатов Америки, - и в частности тем, что не было установлено прекращение огня,

приветствуя и поддерживая усилия Генерального секретаря и его Специального представителя, направленные на скорейшее урегулирование кризиса в Анголе путем переговоров,

подчеркивая важность непрерывного и эффективного присутствия Организации Объединенных Наций в Анголе в целях укрепления мирного процесса и содействия осуществлению Соглашений об установлении мира,

подтверждая свою приверженность сохранению единства и территориальной целостности Анголы,

1. постановляет продлить существующий мандат Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА II) на период в 45 дней до 15 июля 1993 года в соответствии с рекомендациями, содержащимися в пунктах 36 и 37 доклада Генерального секретаря (S/25840 и Add.1);

2. подчеркивает значение функций добрых услуг и посредничества КМООНА II и Специального представителя с целью возобновления прекращения огня и восстановления мирного процесса для полного осуществления Соглашений об установлении мира;

3. вновь требует, чтобы УНИТА безоговорочно признал результаты демократических выборов 1992 года и полностью соблюдал Соглашения об установлении мира;

4. осуждает УНИТА за его действия и вооруженные нападения, приведшие к активизации боевых действий и ставящие под угрозу мирный процесс, и требует, чтобы он немедленно прекратил подобные действия и вооруженные нападения;

5. приветствует готовность правительства Анголы добиваться мирного урегулирования конфликта на основе Соглашений об установлении мира и соответствующих резолюций Совета Безопасности, выражает глубокое сожаление по поводу отказа УНИТА в ходе переговоров дать согласие на вывод своих войск из районов, которые он оккупировал после возобновления боевых действий, и требует, чтобы он сделал это;

6. подтверждает, что такая оккупация представляет собой грубое нарушение Соглашений об установлении мира;

7. настоятельно призывает обе стороны, и в частности УНИТА, как можно скорее возобновить прерванные мирные переговоры под эгидой Организации Объединенных Наций в целях скорейшего установления прекращения огня на всей территории страны и полного осуществления Соглашений об установлении мира, новых договоренностей между двумя сторонами и соответствующих резолюций Совета Безопасности с должным учетом результатов, достигнутых в ходе обсуждения абиджанского проекта протокола;

8. считает УНИТА ответственной за срыв переговоров и за то, что тем самым поставлен под угрозу мирный процесс, и вновь заявляет, что рассмотрит все соответствующие меры в рамках Устава Организации Объединенных Наций с целью продвижения в реализации осуществления Соглашений об установлении мира;

9. всецело поддерживает непрерывные усилия Генерального секретаря и его Специального представителя, направленные на возобновление мирного процесса и осуществление мандата КМООНА II в чрезвычайно тяжелых условиях;

10. призывает все государства воздерживаться от любых действий, которые могли бы прямо или косвенно поставить под угрозу осуществление Соглашений об установлении мира, и настоятельно призывает все государства воздерживаться от предоставления любых видов прямой или косвенной военной помощи или другой поддержки УНИТА, не соответствующих мирному процессу;

11. приветствует шаги, предпринятые Генеральным секретарем по укреплению гуманитарной деятельности, осуществляемой системой Организации Объединенных Наций в Анголе при общей координации со стороны Специального представителя, включая подготовку плана Организации Объединенных Наций по оказанию гуманитарной помощи Анголе, и настоятельно призывает правительство Анголы и УНИТА оказывать полное содействие усилиям Генерального секретаря в этой области;

12. призывает все государства-члены, учреждения Организации Объединенных Наций и неправительственные организации продемонстрировать оперативность и щедрость, в ответ на призыв Генерального секретаря, при осуществлении вышеупомянутого плана и оказать Анголе чрезвычайную гуманитарную помощь или увеличить ее объем и предлагает Специальному представителю Генерального секретаря продолжать координировать процесс оказания гуманитарной помощи;

13. вновь призывает обе стороны строго соблюдать применимые нормы международного гуманитарного права и, в частности, гарантировать беспрепятственный доступ для оказания гуманитарной помощи нуждающемуся гражданскому населению и с удовлетворением отмечает, в частности, усилия Генерального секретаря и его Специального представителя в целях создания согласованных коридоров гуманитарной помощи;

14. вновь обращается с призывом к обеим сторонам принять все необходимые меры по обеспечению безопасности персонала, участвующего в операциях по оказанию гуманитарной помощи;

15. просит Генерального секретаря представить ему - так скоро, как это позволят обстоятельства, но в любом случае до 15 июля 1993 года - доклад о положении в Анголе вместе с его рекомендацией в отношении дальнейшей роли Организации Объединенных Наций в мирном процессе, а до этого регулярно информировать Совет о развитии ситуации;

16. вновь выражает свою готовность в любой момент в течение срока действия мандата, санкционированного настоящей резолюцией, незамедлительно принять решение по рекомендации Генерального секретаря о существенном расширении присутствия Организации Объединенных Наций в Анголе в случае достижения значительного прогресса в мирном процессе;

17. постановляет продолжать заниматься этим вопросом.
